

# HERALDO ALAVÉS

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA TARDE

AÑO XVIII

Teléfono núm. 96

Vitoria, Miércoles 3 de Julio de 1918

Apartado de correos núm. 14

Número 7238

## Banco de Bilbao

Capital desembolsado . . . 30.000.000 { Pesetas 60.000.000  
Reservas . . . . . 30.000.000

Sucursales: VITORIA · MADRID · PARÍS · LONDRES

La Sucursal de Vitoria efectúa cuantos servicios hacen relación con las operaciones de Banca, Bolsa Créditos o Ahorros en sus diversas formas. Tiene correspondientes en las principales plazas del mundo.

Admite imprecisiones en Caja de Ahorros y a vencimiento fijo

El establecimiento informará sobre cualquier operación que se deseé.

## El beso sagrado

Para EL HERALDO

Cuando la juventud española comienza a sentir los ardores del amor, los ardores del querer pasional, en esa edad que todo se ve de color de rosa, que todo es alegría y regocijo, que todo es sublime, que nada le sale al paso de su verdiginosa corona, se lo lleva la Ley a servir a la Patria, pero se lo lleva esa ley que en el excesivo patriotismo, en el que prefiere a la madre comunión cariño entrañable, es una obligación que cumple con asombroso buen éscalo, y que por momentos enhiela liegue tan feliz día persuadido de que servir a la Patria es un honor para todo buen ciudadano, es la deuda sagrada de sangre con que todos debemos contribuir.

Ya en el cuartel, esa juventud conviviendo con sus camaradas en el hogar de la Patria, en esa santa causa, y dígo santa porque cobija y ampara a los que para servirla han ido a ella, a esos buenas hijos que saben con todo el color de su corazón, con toda su alma, las dulces frases que su madre natal les imprime en el papel, que si bien las escribe con la mano, es el corazón el que guía la pluma y que sobre su mochila, reportado en el banquillo de su cama, repasa una y mil veces esa escritura que de su pueblo ha llegado, y que salió de la casa que le sirvió de cuna, donde su madre le enseñó a rezar y querer, todo ello sagrado, como sagrado es el hermoso cendal que conserva la virina que para tal objeto hay en su cuarta de banderas, ese precioso relicario que guarda las cenizas de nuestros antepasados, las glorias de nuestros héroes.

Pasa el tiempo en su zozobra convalecera, y cye constantemente hablar a sus hermanos, pues hermanos y no era cosa con los compañeros que allí encuentra, del igual base que tiene que dar a la bandera, y le explican sus hermanos y a su estilo, cual es la grandeza de este baso, cual es lo que significa y manifiesta, que baso solo se puede comparar: le dicen todo el entusiasmo que se les alcanza, que sólo para la bandera admite paralelo el que le dió a su madre: le cuentan con vivos colores los grandes preparativos y solemnes ceremonias que de antemano se organizan para sacar de su vitrina la enseña nacional, le forman un argumento que en su cabezota no cabe de la rigidez con que el espaldón, el teniente coronel y el abanderado presentan a la gloriosa representación de la Patria, para que el resultado deposita el sagrado beso, y para su juramento, tanto lo dice al nuevo soldado, y que desde luego, aun se quedan cortos, que siente ese servidor de la Patria una cosa extraña en su corsón, un deseo vehemente, indescriptible de que llegue esa feliz día, y no acierta a describir su solemnidad.

Dictadas por las dignas autoridades las oportunas órdenes para la jura de la bandera, para que esa juventud se acuerde que a nuestro sacroísimo emblema nacional, a esa representación sublime de la Patria, y deseara de que se las empare y cobija entre sus pliegues y enchida de júbilo por tan fantástico acontecimiento, habla entre sí de ese sagrado beso, quiere bussar comparaciones, y por más que trabaja en su cerebro no encuentra otro que le pueda igualar y hasta cruce que el que le dió su mero cuadro para el hogar maternal para el hogar de la patria, no le iguala, no tiene el mismo mérito y valor.

Aquí es querido resultado, no está equivocada nuestra imaginación, no os habeis extasiado al decir que solo son la madre, que con la voluntad de Dios te dió el saco, puede comprenderse esa beso, y no interesa milán Santiago de tu alma, al decir que casi casi, guarda alguna distancia el uno del otro: el de la madre y el de la bandera, los dos se dan con sangre, los dos van dirigidos a dos madres: con el fin de la madre se hace patria chica, con el fin de la bandera se hace patria grande que es a lo que debemos aspirar todos si queremos.

De «El Economista».

## Aprendiz

Se necesita. En la imprenta de este periódico informarán,

## Informaciones locales

### Al trabajar o al frente?

En el día de ayer pasó por esta estación un tren compuesto de 22 unidades: borratadas de subditos portugueses.

Estos manifestaron que se dirigían a Francia en busca de trabajo.

### La viruta

El día 28 del pasado mes terminó en el Ayuntamiento la temporada de vacunación y revacunación.

Según datos facilitados por la dependencia de beneficencia, el número de personas vacunadas o revacunadas asciende a 4.338.

### La fiesta de las espigas

El sábado y domingo próximos y organizada por la Adoración Nocturna de Vitoria, tendrá lugar en el Santuario de Nuestra Señora de Estíbaliz la fiesta llamada de las espigas.

El sábado saldrán a las diez de la noche de la parroquia del pueblo de Argandoña los adoradores nocturnos quienes en procesión subirán al histórico cerro, en cuyo santuario se celebrará una vigilia extraordinaria.

El domingo por la mañana se celebrarán solemnes cultos y se bendecirán los campos con el Santísimo.

### Un pueblo en la misericordia

En esta capital se han recibido noticias dando cuenta de que la tormenta que el día 26 del pasado mes descargó en el pueblo de Oyón y en toda la Rioja, ha arrasado por completo las viñas, los olivares y la cosecha de trigo y cebada que se presentaba magnífica.

El vecindario de dicho pueblo se encuentra consternadísimo, pues la tormenta citada les ha dejado en la más espantosa miseria.

La Diputación, se encuentra en el deber de acudir en auxilio de aquejados desgraciados labradores y es de esperar que los representantes de Álava en las Cortes, pidirán al Gobierno ayuda también en auxilio de dicho pueblo, a igual que lo ha hecho con otros pueblos de Salamanca donde las pérdidas se elevan a más de 20 millones de pesetas.

### El concierto de maestro

Programa de las obras que interpretará la Banda Municipal mañana jueves de ocho a nueve y media de la tarde en la Florida.

- 1.º «Una Dú» pasodoble.—N.
- 2.º Bailables de «Capell».—Dobles.
- 3.º «El método Gorritz» selección.—Lied.
- 4.º «Sonata española».—Saco del Valle.

## Canto a la raza

### DEDICACIÓN

A Carmelo Delgado Guembe, en prueba de estimación y afecto

Aun fulgen en las viejas armaduras de guerreros que en Flandes pelearon los destellos viriles de una raza, que en lides gigantescas se empeñaron.

Es la España guerra y valerosa que en su entre dos mundos avasalló, sin las sombras de gloria que murieron entre semillas de muerte sepultadas.

Es mi Patria... ¡la tierra milenaria donde asienta su trono la hidalguía! Cuando suenan tus hélicos clarines acuérdate que aún vivo ¡España mía!

Ignacio MARÍA DE LASA

Vitoria y Janio de 1918.

## TEATRO CIRCO

### GRAN COMPAÑÍA DE COMEDIAS

Margarita Robles :- Eloisa Muñoz

### FUNCIONES PARA MANANA JUEVES 4 DE JULIO

A las siete y media, la comedia en dos actos de Martínez Sierra, titulada

### EL ama de la casa

A las diez y cuarto, la comedia en tres actos, de H. Bernstein, arreglo de M. Bueno y J. Catarineu,

### EL LADRON

## Impresiones de momento

### Reválvito local

Comenzó ayer, como anunciábamos a nuestros lectores en nuestro número anterior, el solemne novenario que todos los días se celebra en el cementerio de Santa Isabel.

Eloíto fue causa de que como primer día de novena se viera nuestra necrópolis muy concurrida desde por la mañana.

Numerosas personas acudieron ayer al cementerio con objeto de adornar con coronas y flores y alumbrar las tumbas de sus parientes y deudor al mismo tiempo que se les veían misas por los difuntos.

Maestro cementerio, uno de los más célebres de España, ha de verse durante todo el novenario muy concurrido, pues así es tradicional costumbre de este piadoso pueblo.

A última hora de ayer tarde se recibió en la Diputación un telegrama del senador por Álava señor Echávarri, dando cuenta de que en la Alta Cámara había sido aprobado, una vez allanadas las dificultades que se presentaban para ello, el proyecto del nuevo anticipo ofrecido por las Diputaciones de Guipúzcoa y Álava y el Ayuntamiento vitoriano para la terminación de las obras del ferrocarril Vasco-Navarro.

El proyecto y dictamen seguidamente leído en la prensa de Madrid, llegada hoy a nuestra redacción, fué aprobado sin discusión.

La noticia, decíamos ayer que no podía ser más halagüeña para el país vasco, pero hoy añadiremos que lo es muy particularmente para Vitoria, que ganará y no poco su tráfico comercial por la facilidad de comunicarse con Bilbao y la cuenca del Deva, donde hay establecidas tantas industrias que también coa el Vasco-Navarro ganarán en su intensificación.

En «La Voz de Guipúzcoa» en su número del 28 del pasado mes, leímos los siguientes párrafos de la reseña que hacía dicho diario donostiarra de la sesión que celebró la Diputación de Guipúzcoa el día anterior.

Dice así dicho párrafo:

«El anticipo al Vasco-Navarro.—Quedó demostrado con meridiana claridad que los señores representantes en Cortes estaban en la higuera, pues creían, y así lo escribió alguno, que en el presupuesto estaba incluido el millón de pesetas para la devolución del primer plazo del anticipo.

Hubo que decirles desde aquí que no, que estaban equivocados, y en vista de ello se convino en que se procure sea ley el proyecto presentado ofreciendo el nuevo anticipo para la terminación de las obras y después se pedirá un crédito suplementario.»

Vea, pues, el colega, cómo los representantes en Cortes no estaban en la higuera, pues el citado anticipo ha sido ya aprobado por el Senado.

Ayer se inauguró la temporada de conciertos a cargo de las Bandas de música militares.

Contra lo anunciado el concierto se celebró en el paseo de la Florida y ello al decir verdad no nos parece tan acertado, como se acordó de darles en la Senda.

Se nos dice que el pueblo quiere

## Academia Preparatoria

DE LAS ASIGNATURAS QUE COMPRENDEN EL

### Grado de Bachiller, Magisterio y Carrera de Derecho

BAJO LA DIRECCIÓN DE LOS PROFESORES

Don Alberto Cuesta Gutiérrez Presbítero. Director que fué de la Academia «San Prudencio», ex-ayudante de las asignaturas de Latín, Física y Química del Instituto general y técnico de esta Ciudad; y

Don Guillermo Montoya, Doctor en Derecho.

### Lecciones individuales de Matemáticas

Los alumnos que deseen harán los estudios en los locales de la Academia.

**San Antonio, 20, 2.º** (esquina de la calle de la Florida)

## Informes municipales

### La sesión de hoy

Tenemos a la vista el orden del día de la sesión que está tarde a las siete ha de celebrar el Excelentísimo Ayuntamiento si se reúne suficiente número de concejales.

El orden consta de 20 asuntos, entre los cuales y como de algún interés figura una moción de la Comisión de Instrucción Pública, proponiendo los días y horas en que tendrán lugar los exámenes de los alumnos que concurren a las escuelas municipales, y otra moción de la Comisión de Obras proponiendo que las barracas de feria se colocuen en las calles de Castilla, Escerro de Bengoa y Cadena y Eleta.

Lo que si nos ha extrañado mucho es no figure la moción presentada por el alcalde en propiedad señor Elie relativa a la cuestión de subvenciones, apesar de que el señor González Herrero prometió al señor González Zárate llevarla a la sesión de hoy.

Llegará el mes de Agosto, no se tomará ningún acuerdo, no se hará nada, la moción no pasará de moción y luego sufrirá el pueblo las consecuencias de disfrutar de unos concejales que se preocupan de todo menos del bienestar de sus administrados.

-

De su viaje a la Corte regresó don Francisco Echávarri.

Después de breve estancia en esta marchó a San Sebastián don Antoni Sigler.

Al mismo punto don Ramón Fernández.

Anoche marchó a la Corte don António de la Portilla.

Se encuentran en Vitoria los señores de Rico (don Manuel).

En el correo de hoy ha marchado a Zaragoza don Luis Ríos.

A San Sebastián, Santander y varias playas gallegas han marchado los notables violinistas vitorianos don Luis Estévez y don Ramón San Martín.

De Santo Domingo de la Calzada ha llegado a esta la señora doña P. Sancho, viuda de Manero.

VERANO

Al balneario de Arechavaleta de Guipúzcoa ha marchado, como otros años, nuestro distinguido amigo don Jaime Verástegui, fiscal eclesiástico de esta diócesis.

Con su familia se ha trasladado de Madrid a sus posesiones de Abades el Marqués de Legarda.

De Madrid han venido nuestro buen amigo el teniente coronel de Artillería don Julio Fernández de Heredia y su hermana Conecha.

En el 2º expresa descendiente de las ocho y media de esta mañana ha llegado a Vitoria, procedente de Zamora, nuestro muy querido amigo don Joaquín Bellot-Solá, Relance competente crítico turístico del diario madrileño «El Debate».

De la certeza con su señora nuestro respetable amigo don Liborio Muriel.

De Madrid la señora e hijos del arquitecto don Cesáreo Iradier.

Del mismo punto don Manuel Maura y su distinguida familia.

De Salamanca los señores de Carrasco (don Leopoldo).

DE L'RCG

Ayer se vistió de largo la bella señora Josefina Peñafiel.

Enhorabuena.

## SIMON BRIZUELA

### Médico

Admite ajustes. Consulta de 12 a 2

Florida, 34, 2.º

### Clasificaciones

Se declaran apertos para el ascenso a los auditores de división don José Mu

# La región y las provincias

**El depósito tranco del puerto de Bilbao.**—**Nueva granja agrícola.**—**Las fiestas de Pamplona.**—**Noticias de San Sebastián.**—**Príncipe abdínio en Cádiz.**

## BILBAO

### Digusto

En los círculos económicos e industriales de esta villa se comenta con digusto el silencio que guarda el Gobierno en el asunto de conceder un depósito tranco al puerto de Bilbao.

Se asegura que el hecho de que el expediente esté á falta de la firma del Director de Aduanas para que pase al Consejo de ministros, es debido á la influencia y manejos de los catalanistas.

### Nueva granja

En breve se inaugurará la granja agrícola que se ha construido en Zalla y que funcionará bajo la protección de la Excelentísima Diputación.

En la granja se cuidará especialmente de la alimentación y recria del ganado vacuno, muy particularmente del venido del Pirineo.

### La corta en los montes

El presidente de la Diputación señor Soto ha publicado una circular dictando reglas para la corta de leña en los bosques.

En la circular se dispone que los Ayuntamientos, establecimientos benéficos y particulares no pueden cortar leña sin previa exposición á la corporación provincial solicitando la debida autorización.

### PAMPLONA

#### Ante los festivales

Hoy ha quedado abierto en la Contaduría del Teatro Gayarre el abono para los dos conciertos matinales que, organizados por el Ayuntamiento, han de celebrarse en el referido coliseo los días 8 y 9 de Julio.

En estos festivales, como es sabido, tomarán parte, además de las Sociedades musicales Santa Cecilia y Orfeón Pamplonés, la notable diva Pepita Sanz y el laureado violinista Manuel Quiroga.

### LOS 1000

Durante el primer día de abono para el público en general se han expedido localidades por valor de 4331 pesetas.

## Banco de Bilbao

### FUNDADO EN 1857

#### SUCURSALES

MADRID.—Avenida del Conde Peñalver, 17  
PARIS.—27, Rue Vivienne (Place de la Bourse)

LONDRES.—5, Bishopsgate

VITORIA.—Estación, número 18

Capital desembolsado: (30 millones) y Reservas (30 millones)

PESETAS 60.000.000

Su situación el día 28 de Junio de 1918

ACTIVO	Pesetas Cts	PASIVO	Pesetas Cts
Caja y Bancos.....	22.152.735,62	Capital 60.000 acciones de 50 pesetas 500.....	39.000.000,00
Cartera ..... Efectos 35.527.935,54	141.710.729,74	Fondo de reserva.....	15.000.000,00
Préstamos sobre valores.....	5.120.035,70	Fondo por operación complementaria.....	15.000.000,00
Cuentas corrientes de crédito con interés.....	55.025.468,62	Beneficios y pérdidas.....	320.625,74
Corresponsales deudores.....	45.083.163,58	Acreedores por cuentas corrientes y consignaciones.....	94.420,516,91
Diversos deudores.....	20.641.599,49	Impontenes en la Caja de Ahorros.....	51.186.806,12
Gastos generales y atendidos.....	000000	Correspondentes acreedores.....	41.818.889,05
Bienes inmuebles é inmuebles.....	3.500.000,00	Diversos acreedores.....	40.465.247,31
	293.183.732,87	Efectos á pagar.....	1.298.004,81
Nominales:		Dividendos, cupones y amortizaciones á pagar.....	3.638.665,93
Depósitos en garantía... 60.827.720,17			293.183.732,87
Id. voluntarios.... 1.078.771.928,36			
Id. necesarios 434.975,00			
Valores en poder de correspondientes 144.620.301,21			
	1577.888.667,11		

Distribución de las utilidades correspondientes al ejercicio semestral terminado en 28 de Junio de 1918

Saldo de utilidades líquidas.....	Pes. 3.424.000,54
A dividendo a repartir 7 %.....	Pes. 1.561.577,50
A amortización de bienes inmuebles.....	1.154.325,40
A remuneración del Consejo.....	46.846,40
A fondo de previsión de empleados.....	15.615,50
A impuestos.....	325,00
A remanente para el próximo ejercicio.....	320.625,74
	3.424.000,54

Bilbao 28 de Junio de 1918.—El Director General, J. Luis de Villabos.—El Contador, Santos de Gárate.—El Presidente de turno del C. de A., Juan Manuel de Olavarrieta.

# La política y Madrid al día

**El proyecto de ley sobre el espionaje.**—**Se aprueba hoy en el Senado?**—**Hacia la sesión permanente.**—**Firma de guerra.**—**Consejo de ministros en la Presidencia.**—**Nota oficial.**—**El proyecto de mejoras a los funcionarios civiles.**

## El día político

(POR TELÉFONO)

Madrid, 3 tarde.

### Irregularidad

El señor Maury ha enviado un despacho telegráfico á la Liga Vizcaína, agradeciendo el que le envió ayer felicitándole por el discurso que pronunció en el Congreso con motivo de la discusión de las reformas de guerra.

### En Gobernación

A la hora acostumbrada fueron los reporteros al ministerio de la Puerta del Sol con el fin de hacer su diaria información.

Los periodistas fueron recibidos por el subsecretario señor Rosado, quien les facilitó los siguientes despachos oficiales de provincias:

Málaga.—Continúan en igual estado los conflictos obreros de esta capital.

Palma de Mallorca.—Los cabineros y agentes de Hacienda han hecho una apresión consistente en 150 sacos de arroz que iban á ser exportados á Francia.

### Pro higiene

El alcalde manifestó que estaba dispuesto á seguir la campaña higiénica contra los tráperos y chatarreros á fin de que desaparezcan los posibles peligros de infección.

## Las provincias

(POR TELÉFONO)

3 tarde

### Príncipe abdínio en España

Cádiz.—Se encuentra en esta ciudad Leo Charles Chicunga, distinguido joven nacido en la África Central y educado en Francia.

Se trata de un príncipe abdínio que ha luchado en favor de los aliados en el frente francés, sufriendo en varios combates heridas graves, y que se propone ahora regresar á su patria.

### Chaufer mecánico

se necesita en la Casa TREVIJANO.—10 GROÑO.

818 8-1

Entre los generales que pasan a la situación de reserva con motivo de las reformas militares figuran los tenientes generales Ochando, Penacho, Marqués de Valtierra y otros.

También figuran 17 generales de brigada

Contrario al espionaje.—Hubo 82161 per-

mitido?

Es casi seguro que el Presidente del Consejo de Ministros señor Maury lea en la sesión que esta tarde celebrará el Senado el proyecto de Ley del señor Dato contra el espionaje.

A pesar de ello el ministro de Negocios Extranjeros expondrá también el citado proyecto.

En dicho proyecto se dictan re-trunciones para la prensa a fin de que no publique noticias relativas a la situación de los buques

Parece que el Gobierno tiene intención de que el citado proyecto sea aprobado hoy mismo, para lo que está dispuesto a que se constituya el Senado en sesión permanente.

En dho proyecto se dictan re-trunciones para la prensa a fin de que no publique noticias relativas a la situación de los buques

Parece que el Gobierno tiene intención de que el citado proyecto sea aprobado hoy mismo, para lo que está dispuesto a que se constituya el Senado en sesión permanente.

Los reporteros se apostaron á la entrada del citado palacio con el fin de interrogar á los consejeros á su entrada.

El señor Maury al ser interrogado por los periodistas les manifestó que el consejo sería de larga duración por los muchos e importantes asuntos á tratar.

El ministro de la Gobernan-

ción marqués de Alhucemas, dijo que se ocuparía de la cuestión del extrarradio de Madrid.

El señor Dato nos dijo que llevaba al Consejo el proyecto de ley contra el espionaje.

Los demás ministros no hicieron declaraciones de importancia.

### Nota oficial

El Consejo de ministros terminó después del mediodía.

En la nota oficial facilitada en la Presidencia de la tratado en el Consejo, se dice que el señor Dato dió cuenta de los telegramas recibidos de los representantes de España en el extranjero y de una comunicación del general Jordana, sobre nuestra acción en Marruecos.

El ministro de la Gobernación ha dado cuenta de la marcha del debate en las Cámaras sobre el proyecto de mejoras á los funcionarios civiles.

El material cogido es un mortero de trinchera y 60 ametralladoras.

Tranquilidad en el resto del frente.

Los americanos batieron a los alemanes.—Han hecho 1.200 prisioneros y cogido 60 ametralladoras. Avance francés.—Combate naval en el Adriático. Destroyer italiano hundido.

### Comunicado americano

París.—Oficial.—Durante la jornada de ayer al oeste de Chateau Thierry nuestra infantería apoyada por la artillería se apoderó de la aldea de Vaux y del bosque de Lotche y varias colinas de sus alrededores.

El ala derecha de la línea de fuego fué apoyada por los franceses apoderándose de la cota 204 y batiendo al enemigo en un frente de 1500 metros causando grandes pérdidas.

El enemigo intentó contraatacar pero fué rechazado con nuevas pérdidas y dejando prisioneros en nuestro poder.

Nuestras pérdidas son muy ligeras.

En nuevos ataques y contraataques hemos hecho más prisioneros entre ellos 6 oficiales.

El total de prisioneros que llevemos hechos en la jornada de ayer asciende á 1.200.

El material cogido es un mortero de trinchera y 60 ametralladoras.

Tranquilidad en el resto del frente.

### Comunicado francés

París. (Oficial), 3 tarde.—Entre el Oise y el Aisne realizamos con éxito una operación al Norte de Maulnes-Saus-Tausbe.

Nuestras tropas han rechazado al enemigo en un frente de 8 kilómetros y 800 metros de profundidad.

El número de prisioneros que hemos hecho en esta acción pasa de 220.

Al O. de Chateau Thierry un contraataque enemigo contra Vaux fracasó bajo nuestro fuego.

Igualmente han fracasado las acciones de los alemanes en Montel y en la Alta Alsacia.

### Comunicado inglés

Nauen.—Oficial.—Grupo del Príncipe Ruperto.

### Contagiosos de hoy

Colocadas en el Paseo de Bilbao

MADRID

Interior.....	79125
Exterior.....	90100
Aserradero 5%.....	9840
Idem idem de 1917.....	9765
Morte.....	31600
Zaragoza.....	342100
Bilbao de España.....	500100
Tobacos.....	306100
Avocaderas preferentes.....	

# Balneario de Belascoain (Navarra)

Reconocido sin competencia para las enfermedades artíticas (gota, reumatismo, etc.) Evita los cólicos del riñón e hígado expulsando los cálculos y arenillas.

BALNEARIO montado con arreglo a las modernas exigencias. Temporada oficial, 15 de Junio a 30 de Septiembre.

HOSPEDAJE a precios económicos para familias de pensión modesta.

ITINERARIO: En tren hasta Pamplona, desde donde hay servicio de auto por la tarde y coche por la mañana.

## JARABE CORTI

Catarros

- TOS.-Bronquitis -

DEPOSITO EN VITORIA

VENTA EN FARMACIAS

## HERNIADOS (Quebrados)

**Interesa saber:** Que el reputado y peritísimo ortopedista de Barcelona, con el nombre oficialmente registrado sefior Torrent estará en Vitoria y en el Hotel Quintanilla únicamente el SÁBADO DÍA 6 de Julio y recibirá a todos cuantos herniados quieran hallar con sus notables aparatos un instantáneo alivio y una curación pronta de sus hernias. Estos aparatos que son el bello ideal de todos los pacientes porque dan salud y vida y que no molestan ni hacen bulo amoldándose al cuerpo como un guante, deben usarlo todos absolutamente todos cuantos sufran dichas dolencias, hombres, mujeres y niños por ser el remedio verdadero y el remedio único eficaz de todos los herniados. Miles de enfermos agradecidos los pregan, infinidad de eminentes médicos los prescriben como son muchos también los médicos que para sus propias hernias, con gran satisfacción, los usan.

Si se quiere ahorrar salud, tiempo y dinero no debe nunca nadie comprar bragueros ni vendajes de este alguna sin antes ver primero al especialista señor Torrent de nombre registrado.

Audió siempre a dicho especialista, no dejéis de visitarle y tened muy presente que estará en Vitoria y en el Hotel Quintanilla únicamente el SÁBADO DÍA 6 de Julio.

NOTAS.—En Bilbao, el día 4, en el Hotel Goñi. En San Sebastián, el día 5, en el hotel Suizo. En Haro, el día 7, en el Hotel La Adela, y en Burgos, el día 8, en el Hotel Universal, donde así mismo podrán visitarle todas cuantas personas lo deseen, desde las nueve de la mañana hasta las doce de la tarde solamente.

Talleres y despacho, en Barcelona Unión, 13. Casa Torrent.

ADVERTENCIA: Se recomienda el mas grandísimo cuidado en no equivocarse con otros anuncios que por llevar nombres parecidos o iguales podrían confundirse con esta reputada casa y para evitarlo, sepase que todo anuncio que después de la palabra Torrent no diga nombre registrado, no es ni pertenece en nada ni para nada en esta tan acreditada casa TORRENT, nombre registrado; hay que buscar y acudir siempre por lo tanto al ortopedista Torrent de nombre oficialmente registrado.

27-28-3

## Academia de Preparación

Bachiller, Magisterio, Contabilidad, Francés y Lecciones especiales.

Esta Academia cuenta con Profesorado competente

para las distintas asignaturas

Informes: D. Enrique Corres Arca, 5, 2.º dcha.

## Se cede

Un gabinete en sitio céntrico, amueblado o sin amueblar.

## Colocación de capitales

VENTA de varias casas sitas en Vitoria y sus calles Estación, San Antonio, F. Ordoña, Ortiz de Zárate, Juego de Pelota, Cuchillería, Herrería, Nueva Dentro y Zapatería, otra en Luguenda, calle Paganés, con cueva, lago y heredad de 19 áreas, 84 centímetros, y otra en Arcavache a (Gipuzcoa) con huerta.

COMPRA RURA próximas Vitoria fincas

cuyo producto serían 5 faenas de trigo

HIPOTECA se cederá dinero con garantía hipotecaria.

Informar al PROCURADOR SANTA-MARÍA, Cercas Altas, 11. Teléfono 1.2. Vitoria.

816 7-1

## Venta

del material (tej. y madera) de la fábrica en construcción de doña Paula Echeverría, situado en jurisdicción de Ocio (Alava). Dírigírse a D. José Agüillo Luguenda. 8-1 815

## Mujer

Se deseja mujer, para el cuidado de niños. Darán razón en esta administración.

## LA UNION,,

Servicio diario de viajeros entre Vitoria y Bilbao en combinación con el tranvía

de Guernica

Desde el 18 del corriente

## SALIDA DE BILBAO

A las 7:37 de la mañana. Sale el tranvía de Arriaga y combina con el automóvil en Yurre.

Este servicio enlaza en Amorebieta con el ferrocarril de Guernica.

## SALIDA DE VITORIA

A las 4 de la tarde. Sale el automóvil y combina con el tranvía en Yurre.

Este servicio enlaza en Amorebieta con el ferrocarril de Guernica.

Además, en Bilbao: Plaza de Arriaga.

Id. en Vitoria: Fueros, 7.

JABON CHIMBO

El mejor de todos los jabones, por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico no solo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema los objetos lavados con él.

Pedíelo en todas partes, exige la marca estampada en cada trozo.

Trocitos de 500 y 250 gramos exclusivamente.

1. ml. y v.

JABON CHIMBO

MARCA REGISTRADA

No de V. MÁS vueltas a su cabeza

EL MEJOR DENTÍFRICO DEL MUNDO Y

PREFERIDO POR LAS PERSONAS DE GUSTO ES EL

150 gr.

LICOR DEL POLO

MEDIO SIGLO DE ÉXITO

ESPAÑOL. NO DEJARSE SORPRENDER

POR DENTÍFRICOS EXTRANJEROS

DATO, 23 (junto a Teléfonos)

1. ml. y v.

Reflexione V. antes de comprar o arreglar sus relojes!

Nada perderá si primeramente consulta los precios tan económicos de la Nueva Rejoya.

Informar en esta Imprenta.

822

822

822

822

822

822

822

822

822

822

822

822

822

822

822

822

822

822

822

822

822

822

822

822

822

822

822

822

822

822

822

822

822

822

822

822

822

822

822

822

822

822

822

822

822

822

822

822

822

822

822

822

822

822

822

822

822

822

822

822

822

822

822

822

822

822

822

822

822

822

822

822

822

822

822

822

822

822

822

822

822

822

822

822

822

822

822

822

822

822

822

822

822

822

822

822

822

822

822

822

822

822</

# CAFES DE LA COMPAÑIA COLONIAL

SON SIEMPRE LOS PREFERIDOS

Café PUERTO RICO: CAJITA PRECINTADA DE 100 GRAMOS A PESETAS 0'60 Cajita

## Pianos y Armoniums

Marcas nacionales y extranjeras

Representante exclusivo de los más rivales pianos, marca GIBB.

Toda clase de móviles religiosos y profanos.

Pianos-Planetas de consideración y claridad extra; órganos modernos. Accesorios para todo tipo de instrumentos. Gramófonos y Amplificadores marcas Grecia, Francia y Estados Unidos y de clase de discos. Amplificadores á todas horas. Órganos católicos.

Almacenes y reparaciones de pianos y armoniums.

Gran Almacén de Música. Célebre número 242  
ENRIQUO PÉREZ Plaza Nueva 22  
VITORIA

**"La Exportadora"**  
FÁBRICA DE LUNAS, ESPEJOS, MARCOS Y MOLDURAS  
**Sebastián Ricardo Aranegui**

VITORIA

Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones para escaparates, cafés y demás.

—Lunas biseladas y grabadas.—Bandas biseladas.—Lunas de segunda, finas y ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con cremos y oleográficas.—Molduras.—Vidrios negros, impresos y de colores.—Vidrios del país y extranjeros.

## ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recomendado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

## ESTÓMAGO E INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, a veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos a quien los pida.

## De utilidad para todos

Vista la carestía de los carbones, hago saber que tengo una gran existencia de objetos de cocina, muy útil es para aprovechar el fluido, sobrante que en muchas casas existen. Todos los objetos son acompañados de una factura, para la garantía de dichos artículos, con lo que no puede hacer otra cosa.

VENTA y reparación de motores, dinamos, y toda clase de instalaciones de luz y térmicas, teléfonos, pararrayos, etc., etc.

Material eléctrico a precio de fábrica.

No comprar sin visitar esta casa. No hacen ningún trabajo sin pedir presupuestos, y en esta casa encontrarán gran economía en dichos trabajos.

Lámparas, meílo watio, y filamento de las mejores marcas, al por mayor y menor.

SE VENDE una partida de cajas de embalaje de madera y cartón.

LA CASA QUE MAS BARATO TRABAJA.

PESETAS/PESETAS GRATIS

## Eusebio Arbulo

Florida frente a la calle del Arca, teléfono número 244



## A los señores Médicos y Farmacéuticos

# FLUOTHYMINA

A base de FLUOROFORMO Y THYMINA

Preparado por los DRS. TAYA &amp; BOFILL

Específico único para la completa y rápida curación de la Coqueluche (Tos ferina) y Tos rebelde.

Reconocido y recomendado por eminentes médicos de España.

De venta en Farmacias y Droguerías

## NO MÁS ENTRAPLASMAS.

63 51 111231 COI 1411 Baja por

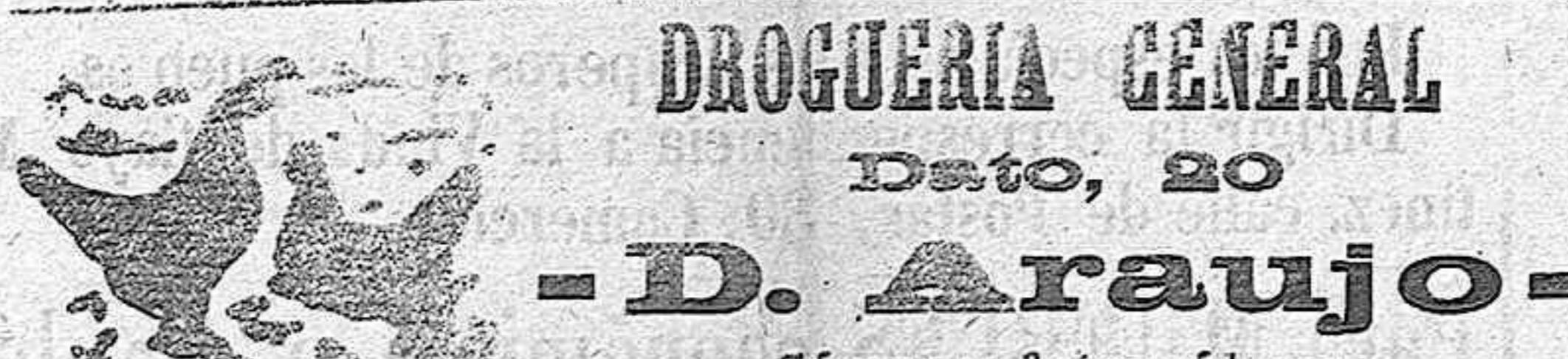
## LA ANTICRISTINA

conserva el calor hasta 24 horas

## PIDASE EN FARMACIAS Y DROGUERIAS

COCINA ELECTRICA PARA EL CASO DE INCENDIOS Y FUMADORES

FABRICACION Y COMPAÑIA - BILBAO



## DROGUERIA GENERAL

Dato, 20

- D. Araujo -

Cámaras fotográficas

Accesorios fotográficos

Perfumería PEQUE, Extrajerona y Nacional

Artículos para la higiene: Lejías, ceras, cepillos, sosa, etc.

Productos: Aguas, Ortodoncia, Etc., etc.

## JABÓN VASCONIA

Sin rival para el lavado y conservación de la ropa

Se vende en los almacenes de ultramarinos de don Manuel R. de Alarcón, Postas 2, señores Hijos de don Joaquín Erkina, Plaza Nueva, 24, y Hijos de Vicente Muñoz.



Venta a plazos desde 25 pesetas mensuales

REPRESENTANTE EN LA PROVINCIA DE ALAVA

Librería de Lináceros - Barreras, 1 Fúeros, 2 Vitoria



GRANDES  
ESTABLOS  
AZPIAZU H.  
SE TRASLADARON  
San Prudencio números 7 y 7 bis  
Y ORGANIZAN  
GRANDES PABELLONES  
para EXPONER SUS  
MUEBLES DE LUJO Y ECONOMICOS  
PRECIO FIJO-VENTAS AL CONTADO  
CASA DE LAS MÁS IMPORTANTES EN SU RAMA

## Caja de Ahorros y Monte de Piedad de la Ciudad de Vitoria

La Junta Directiva de esta benéfica Institución, que cuenta sesenta y siete años de honra y meritísima existencia, al var que el ahorro depositado por los innumerables alaveses en la popular y afamada Caja de Ahorros de Vitoria, pasa ya de ocho millones de pesetas, ha acordado lo siguiente:

Desde 1º de febrero del corriente año las imposiciones ordinarias devengarán el 3'50 por 100 (tres y medio) de interés anual.

Los intereses a acumular devengarán también interés.

Las imposiciones especiales a un año rendirán el 3'85 por 100 (tres ochenta y cinco) de interés anual.

### PRÉSTAMOS Y CRÉDITOS

Se anticipa dinero a modo de interés y en condiciones más favorables, para préstamos y créditos hipotecarios. Préstamos y créditos con garantía de valores públicos, mercantiles e industriales. Préstamos y créditos con garantía personal. Préstamos y créditos a Ayuntamientos. Préstamos y créditos a Gremios, Sindicatos Agrícolas, Grupos de Labradores y Obreros. Préstamos sobre muebles. Préstamos sobre sueldos. Préstamos sobre alhajas, ropas, etc.

Del Capital Propiedad de los imponentes, responden:

Los valores en Cartera, la existencia en cuenta corriente con los Bancos y en Caja, los bienes inmuebles propios de la Institución y el Capital propio de ésta, estando garantizado, además, por los bienes propios de la Ciudad de Vitoria.

La Junta Directiva de esta Caja, que funciona bajo el protectorado del Gobierno de la Nación, estudia la reorganización de servicios y ampliación de los mismos, aspirando a ensanchar la estera de acción de esta Institución tanto en el campo económico como en el social con la ayuda y confianza de sus imponentes.

### HORAS DE DESPACHO

Días laborables: Mañana—De nueve a media noche.

Tarde—De tres y media a cinco y media.

Para consultas e informes, visitarse al Director Gerente, don Miguel Fernández Danz.

Domingos y días festivos: De diez a doce de la mañana.

Vitoria 28 de Enero de 1918.—Por la J. D. de la C. de A. y M. de P.—El Alcalde Presidente. Guillermo Elío.

## La Unión y el Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

AGENCIAS EN TODAS LAS PROVINCIAS DE ESPAÑA

### FRANCIA Y PORTUGAL

### 53 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios

Seguros de valores.—Seguros contra accidentes

CAPITAL SOCIAL 12.000.000 DE PESETAS EFECTIVAS

Subdirector en Alava

J. A. Quiroga, Plaza del General Martínez 6-2.

## Almacenes "La Bolsa," Florida 23 y Arca 13

Se ha recibido grande y variado surtido en  
Juegos para té y café

Objetos para regalos—Jaulas varias clases

Aparatos para luz eléctrica—Lámparas filamento metálico

### CAJAS Y JERGONES

## BAÑOS DE FITERO

Los aerisitados establecimientos de la Sociedad, insustituibles para el tratamiento de las afecciones reumáticas, góticas, nerviosas y traumáticas, estarán abiertos oficialmente des de el 15 de Junio al 10 de Octubre, el llamado NUEVO y desde el 15 de Junio hasta el 30 de Septiembre, el llamado VIEJO.

PRECIOS de uso: aguas y habitaciones al alquiler de todas las fortunas. MESAS de 8'50 y 5'50 pesetas diarias en el Establecimiento NUEVO; y de 7,50 y 3'50 en el Establecimiento VIEJO.

COCINA esmerada a cargo de reputados Jefes de Madrid, por cuenta de la Sociedad propietaria de los Establecimientos.

Los dos Baños se limitan a listas por su cuenta.

Masaje, lodos, Capilla, luz eléctrica, garaje, auto móviles, etc., etc.

Automóviles en Castillos, propiedad de la Sociedad, a los correos y mixtos de mañana y tarde.

A causa de las difíciles circunstancias actuales todas las tarifas han sido aumentadas en un diez por ciento.

Para Memorias y etallas, dirigirse a los Administradores de los Establecimientos

FITERO (Navarra)

## Aguas y Baños de LA MUERA

### ORDUNA (Vizcaya)

El mejor depurativo y constituyente. Clorurado sódico, sulfato cálcico, ferruginosas, nitrogenadas, variedad litínicas, bromuradas, naranjasas arsenicadas. Son radiactivas y contienen gases raro, siendo consideradas como las mejores del mundo por su composición privilegiada.

INDICACIONES: Litufismo, escrofulismo, raquitismo, anemia, clorosis, neurastenia, catarral intestinal crónico, estrés mito habitual, herpetis no, artritis, reumatismo, etc.

tumores blancos, caries de los huesos, úceras, dispepsia gástrica intestinales, infartos, hígado, bazo, enfermedades de la vista, especialismos en las enfermedades de la matriz y encuetas procedían de impureza, debilidad y pobreza de la sangre.

Temporada oficial del 15 de junio al 30 de septiembre.

### Service de la Compañía Transatlántica

#### LÍNEA DE BUENOS AIRES

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 14, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, comprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el 2 y de Montevideo el 3.

#### LÍNEA DE NEW YORK-CUBA-MÉJICO

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 25, de Málaga el 23, y de Cádiz el 23, para New York, Habana, Veracruz y Puerto Rico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes.

#### LÍNEA DE CUBA-MÉJICO

Servicio mensual, a bordo de Biscay el 17 de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Gernika el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 13 y de Habana el 20 de cada mes para Coruña y Santander.

#### LÍNEA DE VENEZUELA-COLOMBIA

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 16 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Llambí, Colón, Sabanilla, Girasol, Puerto Cabello y la Guayra. Se admite pasaje y carga con tránsito para Veracruz, Tampico y puertos del Pacífico.

#### LÍNEA DE FILIPINAS

Una salida cada 45 días, arrancando de Barcelona el 14 para Alejandría (facultativa), Port Said, Suez, Colombo, Singapur y Manila.

#### LÍNEA DE FERNANDO POO

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Tanger, Casablanca, Mazagón (escala facultativa). Las Palmas, Santa Cruz de Fernando Po el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de Ida.

#### LÍNEA DE BRASIL-PLATA

Servicio mensual saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Vigo y Lisboa (facultativa) para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, comprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires para Montevideo, Santos, Rio Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

Los vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros a quienes

la Compañía no admite en su viaje, como ha sucedido en su dilatado servicio

Telegrafía sin hilos.

Agencia, Barreras 1-Escrit